

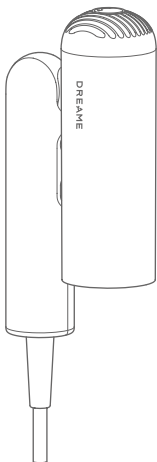
Dreame Pocket

High-Speed Hair Dryer
User Manual

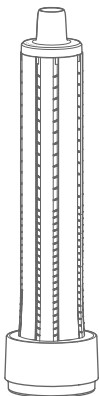
EN	User Manual.....	001
DE	Benutzerhandbuch	013
FR	Manuel d'utilisation	025
IT	Manuale dell'utente	037
ES	Manual de usuario	049
NL	Gebruikershandleiding.....	061
RU	Руководство пользователя.....	073
NO	Brukerhåndbok	085
SV	Användarhandbok	097
FI	Käyttöohje.....	109
DK	Brugermanual.....	121
PL	Instrukcja obsługi.....	133
TR	Kullanıcı Kılavuzu	145
TH	คู่มือการใช้งาน.....	157
VN	Hướng Dẫn Sử Dụng.....	169
ID	Panduan Pengguna	181
HE	מדריך למשתמש	193
AR	دليل المستخدم	205
KO	사용 설명서.....	217

In the box

EN



Dreame Pocket
High-Speed
Hair Dryer



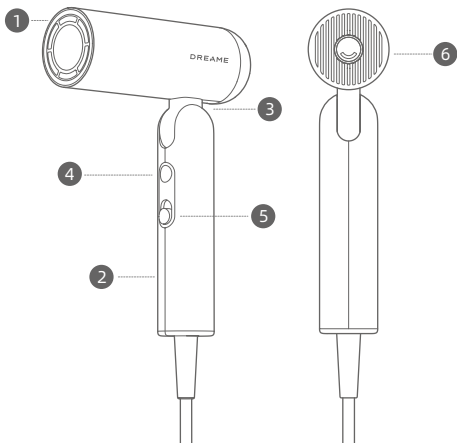
Curling Nozzle



Unfrizz Nozzle

Some Nozzles may not be included. You can buy additional attachments at <https://global.dreametech.com>

EN Getting started



1 Air Outlet Vent

2 Handle

3 Shaft

4 Temperature settings/
Airflow temperature
indicator light

5 On/Off Switch & Speed
Settings

6 Removable Airflow
Filter

For safety reasons, do not
use the hair dryer without
the airflow filter.



These symbols mean "Do not use while bathing or showering."

Illustrations of the hair dryer, accessories, and user interface in the user manual are for reference purposes only. The actual product may vary due to product updates and improvements.

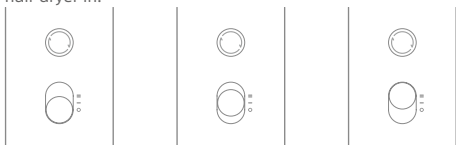
Settings

EN

On/Off Switch & Speed Settings

Slide up and down to quickly switch between the two speed settings.

Make sure that the switch is turned off before plugging the hair dryer in.



Off (●)

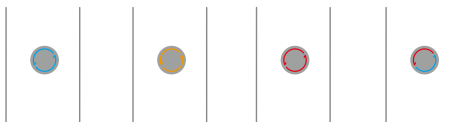
Low-speed (—)

High-speed (=)

Temperature Settings

Press to cycle through the four heat settings: cold air, warm air, hot air, and hot/cold cycle.

Press and hold to switch to coldair, the temperature will return to its previous state after letting go of the button.



Cold air
(●)

Warm air
(●)

Hot air
(●)

Hot/Cold Cycle
(●)

Blows cold room temperature air suitable for hair styling.

Perfect temperature to avoid heat damage when blow drying your hair.

Suitable for quickly drying wet hair.

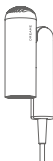
7s of hot air followed by 5s of cold air to reduce heat buildup.

Quickly Switch To The Cold Temperature

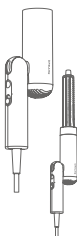
Press and hold the temperature button (●) to quickly switch to the cold temperature setting for styling. Release the temperature button to revert to the original temperature settings.

EN Hair Dryer Form

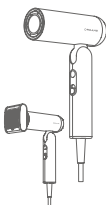
The Pocket can be switched between three forms for different styling scenarios.



"N" form: Folded for convenient storage



"1" form: Use the curling nozzle to create a curly style



"7" form: Use the Unfrizz Nozzle while drying your hair to create a sleek, straight look

Nozzle Functions and Usage

The hair dryer comes with magnetic nozzles that are easy to install and remove. Simply line up the nozzle with the metal ring around the air outlet to snap it in place.

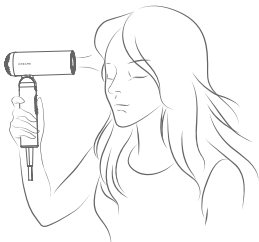
Create a Smooth and Straight Hairstyle

Use the Unfrizz Nozzle

The combination of three-stage acceleration and streamlined surfaces create a powerful suction air flow that straightens your hair and smooths flyaways. Use with a comb to add a natural curve.

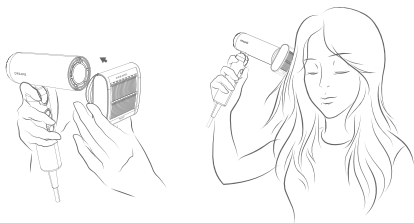
Step 1

Dry your hair with the Dreame Pocket hairdryer



Step 2

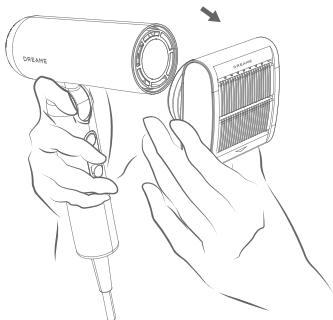
Attach the Unfrizz Nozzle, arrow indicates the direction of airflow, hold the nozzle close to your hair so that the strands are drawn to the nozzle, then slowly move the nozzle down until you reach the ends. Use on blow-dried hair to smooth flyaways.



Create a Smooth and Straight Hairstyle

Step 3

When you are done using the nozzle, let it cool down before removing it by grasping both sides of the nozzle.



Create a Curly Hairstyle

Use the curling nozzle

The suction curling nozzle lets you blow dry and style at the same time, saving you time and preventing damage to the hair.

Step 1

Dry your hair with the Dreame Pocket hairdryer.



Step 2

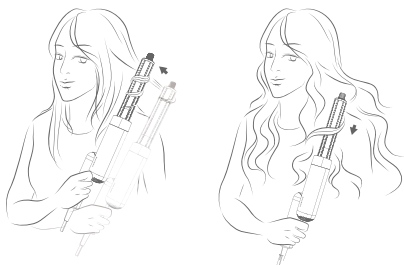
Attach the curling nozzle, take a section of hair and hold the curler near the end of the hair. The hair will automatically wrap around the curler.



EN Create a Curly Hairstyle

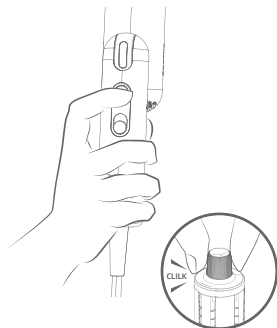
Step 3

Hold the curler close to your head for 15 seconds.



Step 4

Press and hold the mode button to enter cool mode and hold for 5-10 seconds to set the curl. Turn off the hairdryer to release your hair.

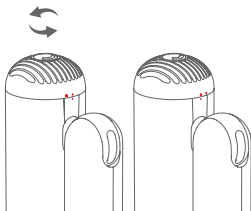


Rotate the insulated tip to change the curling direction.

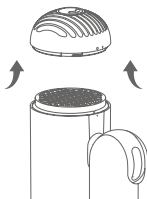
Cleaning and Maintenance

EN

The removable airflow filter is fixed in place by snaps. Turn in the direction indicated to remove.



Rotating airflow filter

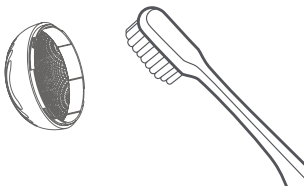


Remove the airflow filter

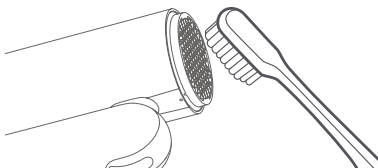
The metal filter needs to be cleaned regularly to prevent debris from building up and maintain a smooth flow of air.

Cleaning and Maintenance

Use a dry, lint-free cloth, soft brush or toothbrush to remove any debris stuck to the surface of the airflow filter or stainless steel filter.



Cleaning airflow filter



Cleaning Metal filter



Do not rinse the metal filter with water as this may prevent it from working properly.

After cleaning, reinstall the airflow filter, making sure it snaps firmly back into place.

Basic Parameters

EN

Product name	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Model number	AHD51
Rated voltage	220-240 V~
Rated frequency	50/60 Hz
Rated power	1300 W
Product dimensions	50×145×201 mm

EU Declaration of Conformity



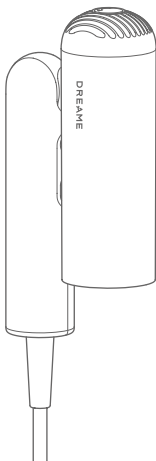
We, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., here by, declare that this equipment complies with the applicable Directives and European Norms, and amendments.

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://global.dreameotech.com>

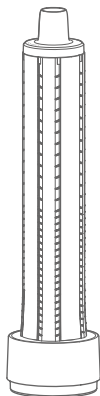
WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



Dreame Pocket
High-Speed
Hair Dryer



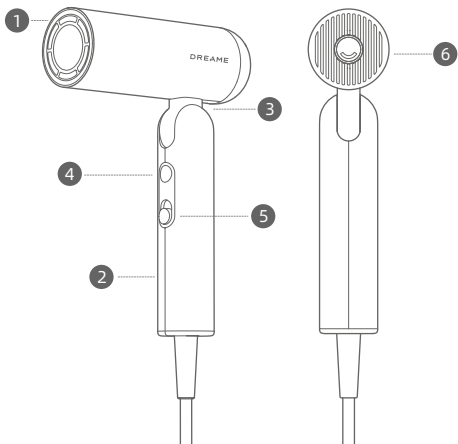
Krøllmunnstykke



Munnstykke for å fjerne
krusete hår

Noen munnstykker følger kanskje ikke med. Du kan kjøpe ekstra tilbehør på <https://global.dreamotech.com>

NO Komme i gang



1 Lufttutaksventil

2 Håndtak

3 Håndtak

4 Indikatorlys for temperaturinnstillinger / luftstrømtemperatur

5 Av/på-bryter og hastighetsinnstillinger

6 Avtakbart luftstrømfiler
For å unngå fare må du ikke bruke hårføneren uten luftstrømfileret.



Disse symbolene betyr «ikke bruk under bading eller dusjing».

Illustrasjoner av hårføner, tilbehør og brukergrensesnitt i brukerhåndboken er kun til referanseformål. Det faktiske produktet kan variere på grunn av produktoppdateringer og -forbedringer.

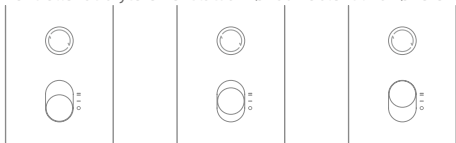
Innstillinger

NO

Av/på-bryter og hastighetsinnstillinger

Skyv opp og ned for å bytte raskt mellom de to hastighetsinnstillingene.

Kontroller at bryteren er slått av før du kobler til hårføneren.



Av (○)

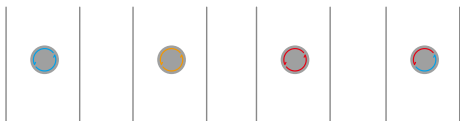
Lav hastighet (—)

Høy hastighet (≡)

Temperaturinnstillinger

Trykk for å bla gjennom de fire varmeinnstillingene: kaldluft, lunken luft, varmluft og varm/kald-syklus.

Trykk på og hold nede for å bytte til kaldluft. Temperaturen går tilbake til forrige innstilling når du slipper knappen.



Kald luft
(○)

Blåser kjølig, romtemperert luft som er egnet for styling av hår.

Lunken luft
(○)

Perfekt temperatur for å unngå varmeskader når du føner håret.

Varmluft
(○)

Egnet for rask tørking av vått hår.

Varm/kald-syklus
(○)

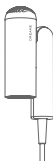
7 s varmluft etterfulgt av 5 s kaldluft for å redusere varmedannelse.

Bytt raskt til kald temperatur

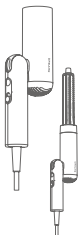
Trykk på og hold inne temperaturknappen  for raskt å bytte til innstillingen for kald temperatur for styling. Slipp temperaturknappen for å gå tilbake til de opprinnelige temperaturinnstillingene.

NO Hårfønerform

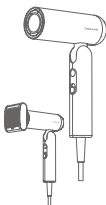
Hårføneren kan byttes mellom tre former for forskjellige stylingscenarioer.



«N»-form:
Sammenlagt for
praktisk oppbevaring



«1»-form: Bruk
krøllmunnstykket for
å lage en krøllete stil



«7»-form: Bruk
munnstykket for å
fjerne krusete hår
mens du tørker
håret, for å skape
en elegant, rett stil

Munnstykkenes funksjoner og bruk

Hårføneren leveres med magnetiske munnstykker som er enkle å sette på og fjerne. Plasser munnstyk - ket med metallringen rundt luftuttaket for å feste det på plass.

Lag en jevn og rett frisyre

Bruk munnstykket til å fjerne krusete hår

Kombinasjonen av tre-trinns akselerasjon og strømlinjeformede overflater skaper en kraftig sugeluftstrøm som retter og glatter ut hår. Bruk med en kam for å legge til en naturlig stil.

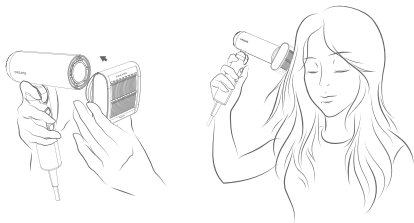
Trinn 1.

Tørk håret med Dreame Pocket-hårføneren.



Trinn 2.

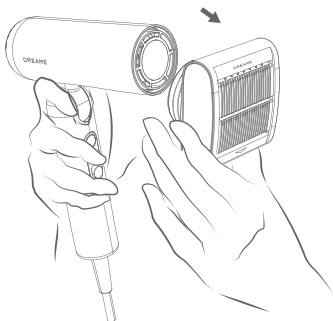
Fest munnstykket for å fjerne krusete hår, pilen indikerer luftstrømretningen, hold munnstykket nær håret slik at trådene trekkes mot munnstykket, og flytt deretter munnstykket sakte ned til du når endene. Bruk på fønet hår for å jevne ut uregjerlige hår.



NO Lag en jevn og rett frisyre

Trinn 3.

Når du er ferdig med å bruke munnstykket, må du la det avkjøles før du fjerner det ved å ta tak i begge sider av munnstykket.



Lag en krøllete frisyre

NO

Bruk krøllmunnstykket

Med krøllmunnstykket kan du føne og style samtidig, noe som sparer tid og forhindrer skade på håret.

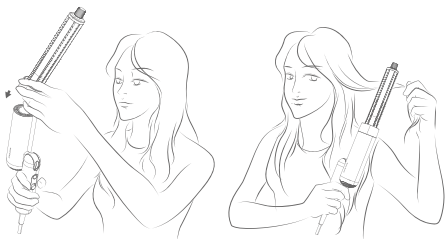
Trinn 1.

Tørk håret med Dreame Pocket-hårføneren.



Trinn 2.

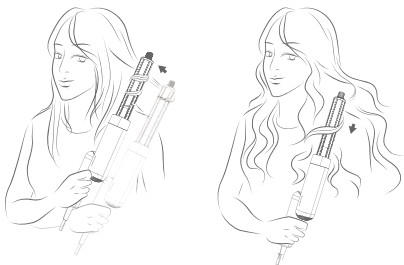
Fest krøllmunnstykket, ta tak i en del av håret, og hold krølltangen nær enden av håret. Håret vikler seg automatisk rundt krølltangen.



NO Lag en krøllete frisyre

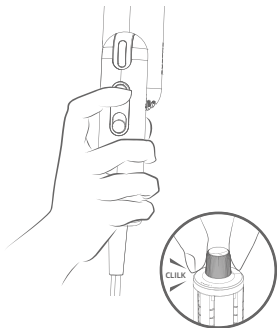
Trinn 3.

Hold krølltangen nær hodet i 15 sekunder.



Trinn 4.

Trykk på og hold inne modusknappen for å bytte til kaldmodus, og hold den inne i 5-10 sekunder for å angi krøllinnstillingen. Slå av hårføneren for å frigjøre håret.

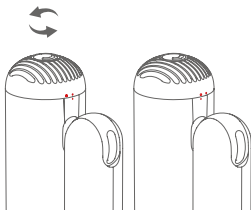


Drei den isolerte tuppen for å endre krøllretningen.

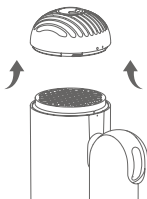
Rengjøring og vedlikehold

NO

Det avtakbare luftfilteret er festet på plass med klikkfester. Vri i den retningen som er angitt, for å fjerne det.



Roterende luftstrømfiler

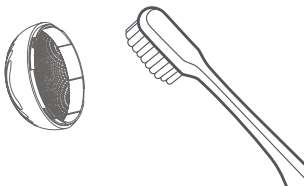


Ta av luftstrømfileret

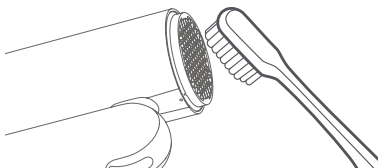
Metallfilteret må rengjøres regelmessig for å forhindre ansamling av rusk slik at du får en jevn luftstrøm.

NO Rengjøring og vedlikehold

Bruk en tørr klut som ikke loer, en myk børste eller en tannbørste for å fjerne smuss som sitter fast på overflaten av luftstrømfileret eller filteret i rustfritt stål.



Rengjør luftfilteret



Rengjør metallfilter



Ikke skyll metallfilteret med vann, da dette kan føre til at det ikke fungerer som det skal.

Etter rengjøring må luftstrømfileret settes på plass igjen, så pass på at det klikker godt på plass igjen.

Grunnleggende parametere

NO

Produktnavn	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Modellnummer	AHD51
Nominell spenning	220-240 V~
Nominell frekvens	50/60 Hz
Nominell strøm	1300 W
Produktdimensjoner	50×145×201 mm

NO EU-samsvarserklæring



Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. erklærer herved at dette utstyret er i samsvar med gjeldende direktiver og europeiske normer og tillegg. Den komplette teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internett-adresse:
<https://global.dreametech.com>

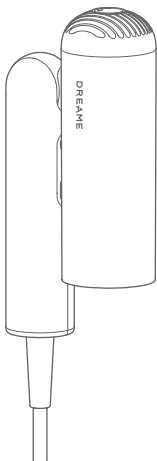
EE-informasjon om avhending og resirkulering



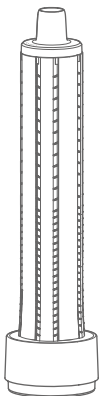
Alle produktene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (EE-avfall som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

I förpackningen

SV



Dreame Pocket
höghastighetshårtork



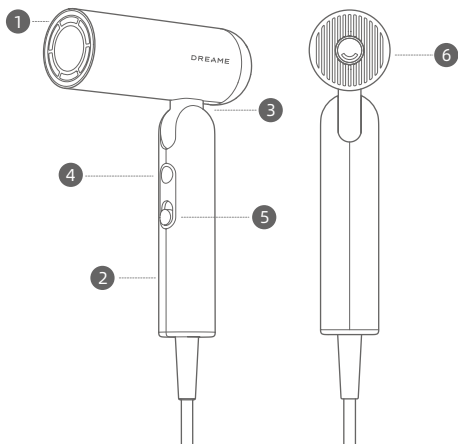
Lockmunstycke



Munstycke för frissigt hår

Vissa munstycken ingår inte. Du kan köpa fler tillbehör på
<https://global.dreametech.com>

Kom igång



- 1** Luftutlopp

2 Handtag

3 Skaft

4 Temperaturinställningar/
indikatorlampa för
luftflödestemperatur
- 5** På/av-knapp och
hastighetsinställningar

6 Löstagbart luftflödesfilter
Använd av säkerhetsskäl inte
hårtorken utan luftflödesfiltret.



De här symbolerna betyder "Använd inte produkten när du badar eller duschar".

Illustrationer av hårtorken, tillbehör och användargränssnittet i användarhandboken är endast avsedda som referens. Den faktiska produkten kan variera beroende på produktuppdateringar och förbättringar.

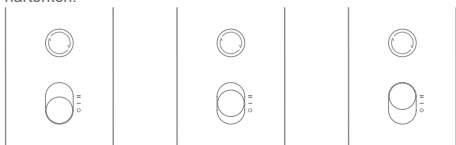
Inställningar

SV

På/av-knapp och hastighetsinställningar

Dra uppåt och nedåt för att snabbt växla mellan de två hastighetsinställningarna.

Se till att strömbrytaren är avstängd innan du kopplar in hårtorken.



Av (O)

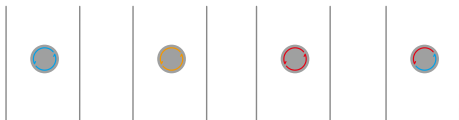
Låg hastighet (—)

Hög hastighet (=)

Temperaturinställningar

Tryck för att växla mellan de fyra värmeinställningarna: sval luft, varm luft, mycket varm luft och växla mellan varmt/kallt.

Tryck och håll in för att växla till kall luft. Temperaturen återgår till föregående läge när du släpper knappen.

Kall luft
()Varm luft
()Mycket varm luft
()Växla mellan
varmt/ kallt
()

Blåser ut kall rumstempererad luft som är lämplig för hårstyling.

Perfekt temperatur för att undvika värmeskador när du torkar håret.

Lämpligt för att snabbt torka vått hår.

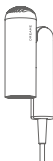
Varm luft i 7 sekunder följt av kall luft i 5 sekunder för att minska värmeutvecklingen.

Växla snabbt till kall temperatur

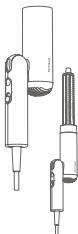
Tryck och håll in temperaturknappen  för att snabbt växla till inställningen för kall temperatur för att styla håret. Släpp temperaturknappen för att återgå till de ursprungliga temperaturinställningarna.

SV Hårtorkens form

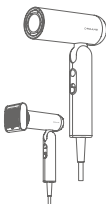
Pocket-hårtorken kan växla mellan tre former för olika stylingalternativ.



"N"-form: Hopvikt för praktisk förvaring



"1"-form: Använd lockmunstycket för att skapa en lockig frisyr



"7"-form: Använd munstycket för frissigt hår när du torkar håret för att göra det elegant och rakt

Munstyckenas funktioner och användning

Hårtorken levereras med magnetiska munstycken som är enkla att installera och ta bort. Rikta bara in munstycket med metallringen runt luftutloppet för att fästa det.

Skapa en slät och rak frisy

SV

Använd munstycket för frissigt hår

Kombinationen av trestegsacceleration och strömlinje - formade ytor skapar ett kraftfullt sugluftflöde som rätar upp håret och jämnar ut friss. Använd med en kam för att ge håret naturliga vågor.

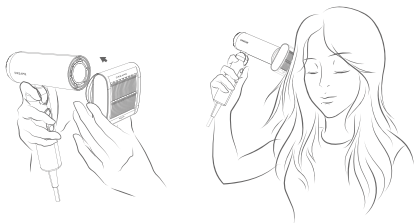
Steg 1

Torka håret med Dreame Pocket hårtorken.



Steg 2

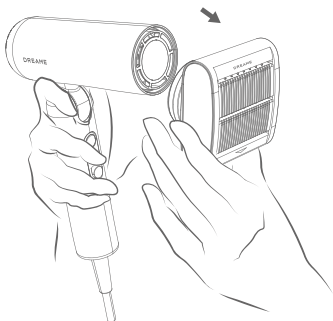
Fäst munstycket för frissigt hår enligt pilen som anger luftflödets riktning. Håll munstycket nära håret så att hårstråna dras till munstycket och flytta sedan munstycket långsamt nedåt tills du når hårtopparna. Använd på blåstorkat hår för att släta ut frisset.



Skapa en slät och rak frisy

Steg 3

När du är klar med att använda munstycket låter du det svalna innan du tar bort det genom att ta tag i båda sidorna av munstycket.



Skapa en lockig frisyr

Använd lockmunstycket

Med det automatiska lockmunstycket kan du föna och styla samtidigt, vilket sparar tid och förhindrar att håret skadas.

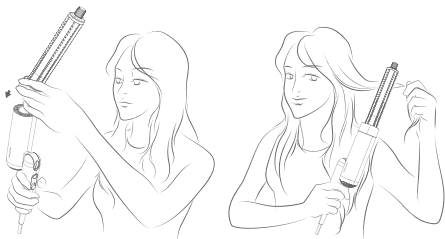
Steg 1

Torka håret med Dreame Pocket hårtorken.



Steg 2

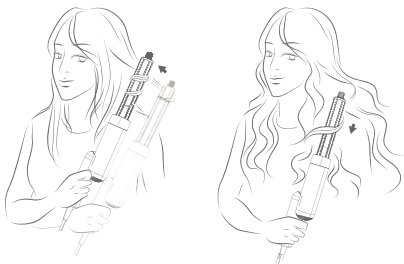
Fäst lockmunstycket, ta en slinga av håret och håll locktången nära hårtopparna. Håret lindas automatiskt runt lockmunstycket.



Skapa en lockig frisy

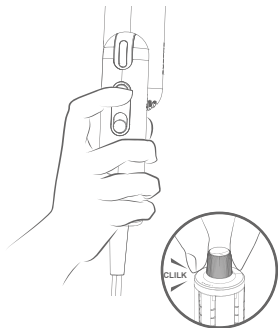
Steg 3

Håll lockmunstycket nära huvudet i 15 sekunder.



Steg 4

Tryck på och håll ned lägesknappen för att aktivera kylningsläget och håll den intryckt i 5–10 sekunder för att fästa locken. Stäng av hårtorken för att släppa håret.



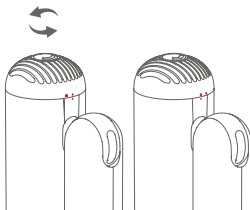
Putar ujung insulasi untuk mengubah arah pengeritingan.

Vrid den isolerade spetsen för att ändra riktning.

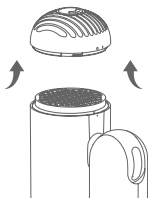
Rengöring och underhåll

SV

Det löstagbara luftflödesfiltret fästs med tryckknappar. Vrid i angiven riktning för att ta bort.



Roterande luftflödesfilter

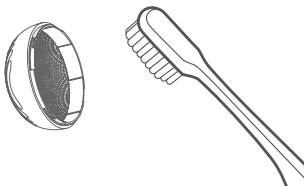


Ta bort luftflödesfiltret

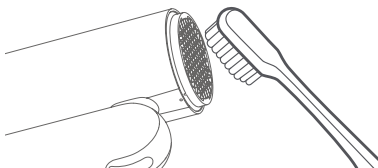
Metallfiltret måste rengöras regelbundet för att förhindra att skräp ansamlas och för att säkerställa ett jämnt luftflöde.

SV Rengöring och underhåll

Använd en torr, luddfri trasa, mjuk borste eller tandborste för att ta bort skräp som har fastnat på luftflödesfiltret eller på filtret av rostfritt stål.



Rengöring av luftflödesfiltret



Rengöring av metallfilter



Skölj inte metallfiltret med vatten eftersom det kan göra att det inte fungerar korrekt.

Efter rengöringen sätter du tillbaka luftflödes - filtret och ser till att det sitter fast ordentligt.

Grundläggande parametrar

SV

Produktnamn	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Modellnummer	AHD51
Märkspänning	220-240 V~
Märkfrekvens	50/60 Hz
Märkeffekt	1300 W
Produktens mått	50 × 145 × 201 mm

SV EU-försäkrän om överensstämmelse



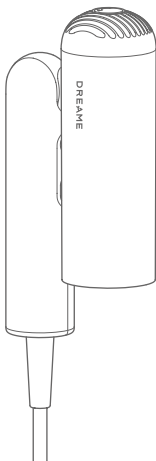
Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., försäkrar härmed att denna utrustning följer de tillämpliga direktiven och europeiska standarderna, och tilläggen.

Hela texten med EU-försäkrän om överensstämmelse fylls tillgänglig på följande webbadress: <https://global.dreametech.com>

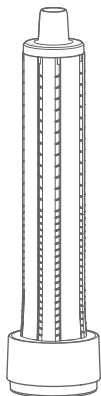
WEEE-information och kassering och återvinning



Alla produkter som bär symbolen är elektronikavfall och elektronisk utrustning (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som inte ska blandas med osorterat hushållsavfall. Du ska istället skydda mänsklig hälsa och miljön genom att överlämna avfallsutrustningen till en utsedd uppsamlingsplats för återvinning av elektronikavfall och elektronisk utrustning, som anvisats av regeringen eller lokala myndigheter. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiellt negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter för mer information om var sådana uppsamlingsplatser finns, samt vilka regler och villkor som gäller.



Dreame Pocket
tehokas
hiustenkuivaaja



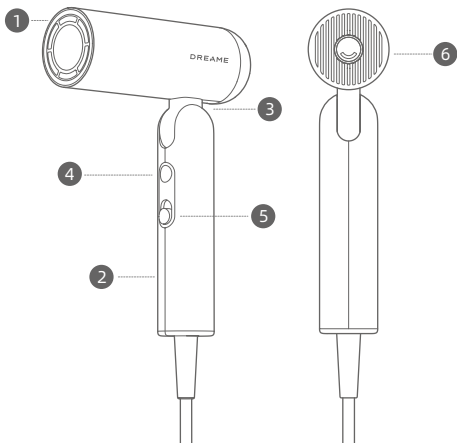
Kiharrussuutin



Suoristussuutin

Jotkut suuttimet eivät välttämättä sisälly. Voit ostaa
lisäliitännäisiä osoitteessa <https://global.dreametech.com>

FI Aloittaminen



- 1 Ilmanpoistoaukko
- 2 Kahva
- 3 Varsi
- 4 Lämpötilan asetus / ilmavirran lämpötilan merkkivalo

- 5 Virtakytkin ja nopeusasetus
- 6 Irrotettava ilmavirtasuodatin
Turvallisuussyistä johtuen, älä käytä hiustenkuivaajaa ilman ilmavirtasuodatinta.



Nämä symbolit tarkoittavat "Älä käytä kylvyn tai suihkun aikana".

Käyttöohjeessa olevat hiustenkuivaajan, lisävarusteiden ja käyttöliittymän kuvat ovat vain viitteeksi. Todellinen tuote voi poiketa tuotepäivitysten ja -parannusten vuoksi.

Asetukset

Virtakytkin ja nopeusasetus

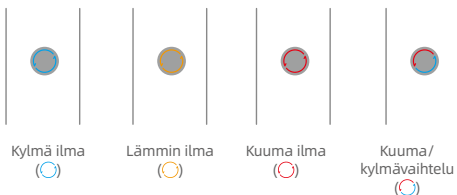
Vaihda nopeasti kahden nopeusasetuksen välillä liu'uttamalla ylös ja alas.

Varmista, että kytkin on pois-asennossa ennen hiustenkuivaajan pistotulpan liittämistä pistorasiaan.



Lämpötila-asetus

Selaa painamalla neljän asetuksen välillä: kylmä ilma, lämmin ilma, kuuma ilma ja kuuma/kylmä-vaihtelu. Vaihda kylmään ilmaan painamalla ja pitämällä ja lämpötila palautuu edelliseen vaiheeseen, kun painike vapautetaan.



Puhalttaa kylmää huoneenlämpöistä, muotoiluun sopivaa ilmaa.

Täydellinen lämpötila lämpöaurioiden välttämiseen hiusten kuivaamisessa.

Sopii märkien hiusten nopeaan kuivaamiseen.

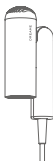
Seitsemän sekuntia kuumaa ilmaa, jonka jälkeen viisi sekuntia kylmää ilmaa rajoittamaan lämmön kertymistä.

Kylmän ilman pikakytkin

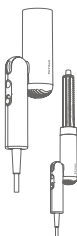
Vaihda nopeasti kylmään lämpötila-asetukseen muotoilua varten painamalla ja pitämällä lämpötilapainiketta. ●
Palaa alkuperäiseen lämpötila-asetukseen vapauttamalla lämpötilapainike.

Hiustenkuivaajan muoto

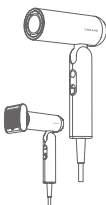
Pocket-hiustenkuivaajan muotoa voidaan vaihdella kolmen eri tilanteen välillä.



N-muoto:
taitettu kätevään
varastointiin



1-muoto: käytä
kiharrussuutinta
kiharoiden
muotoiluun



7-muoto: käytä
suoristussuutinta
hiuksia kuivatessa
sileään, suoraan
muotoiluun

Suutinten toiminnot ja käyttö

Hiustenkuivaaja toimitetaan magneettisuuttimilla, jotka on helppo asentaa ja irrottaa. Kohdista suutin poistoaukon ympärillä olevaan metallirenkaaseen ja napsauta se paikalleen.

Sileä ja suora hiustyyli

Käytä suoristussuutinta

Kolmivaiheisen kiihdyttämisen ja suoraviivaisten pintojen yhdistelmä luo tehokkaan imuilmavirran, joka suoristaa hiukset ja silottaa karkailevat hiukset. Lisää luonnollista kihartumista käyttämällä kampaa.

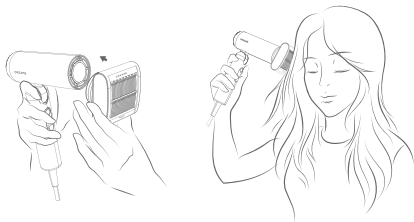
Vaihe 1

Kuivaa hiukset Dreame Pocket -hiustenkuivaajalla.



Vaihe 2

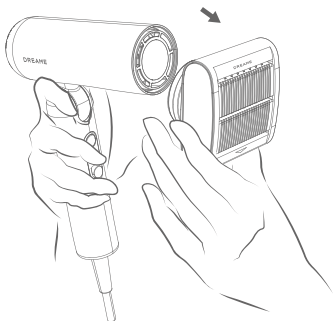
Liitä suoristussuutin, nuoli osoittaa ilmavirran suunnan, pidä suutin hiusten lähellä niin, että ne ovat osioituina suuttimelle ja liikuta suutinta hitaasti, kunnes saavutat latvat. Silota karkailevat hiukset käyttämällä puhalluskuivattuihin hiuksiin.



Sileä ja suora hiustyyli

Vaihe 3

Kun olet käyttänyt suutinta, anna sen jäähtyä ennen kuin irrotat sen tarttumalla suuttimen molemmille puolille.



Kihara hiustyyli

Käytä kiharrussuutinta

Imukiharrussuutin antaa kuivattaa puhaltamalla ja muotoilla samaan aikaan, säästään aikaa ja estäen hiusten vaurioitumista.

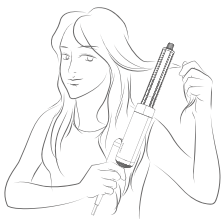
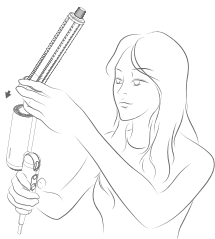
Vaihe 1

Kuivaa hiukset Dreame Pocket -hiustenkuivaajalla.



Vaihe 2

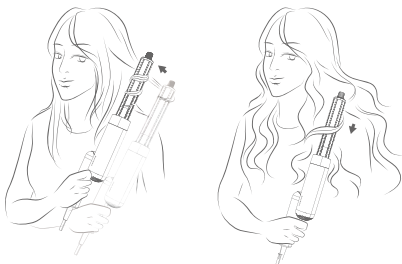
Kiinnitä kiharrussuutin, ota hiusosio ja pidä kiharrinta hiusten latvojen lähellä. Hiukset kiertyvät automaattisesti kihartimen ympärille.



FI Kihara hiustyyli

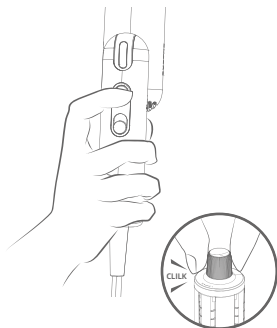
Vaihe 3

Pidä kiharrinta pään lähellä 15 sekunnin ajan.



Vaihe 4

Siirry jäähdystilaan painamalla tilapainiketta ja pidä sitä painettuna 5-10 sekunnin ajan, jotta hiukset kihartuvat. Vapauta hiukset sammuttamalla hiustenkuivaaja.

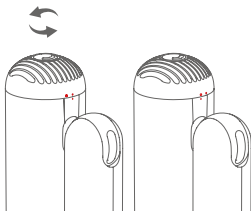


Vaihda kiharrussuunta kiertämällä eristettyä kärkeä.

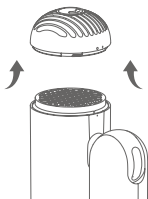
Puhdistaminen ja kunnossapito

FI

Irrotettava ilmavirtasuodatin on kiinnitetty paikalleen napsauttamalla. Irrota kiertämällä osoitettuun suuntaan.



Ilmavirtasuodattimen kiertäminen

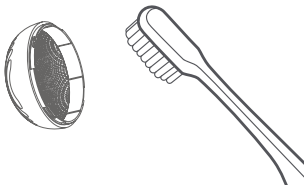


Irrota ilmavirtasuodatin

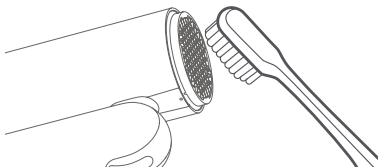
Metallisuodatin täytyy vaihtaa säännöllisesti, jotta vältetään roskien kertyminen sekä ylläpitämään tasainen ilmavirta.

Puhdistaminen ja kunnossapito

Käytä kuivaa ja nukkaamatonta kangasta, pehmeää harjaa tai hammasharjaa ilmavirtasuodattimen tai metallisuodattimen pinnalle tarttuneiden roskien poistamiseen.



Ilmavirtasuodattimen puhdistaminen



Metallisuodattimen puhdistaminen



Älä huuhtelee metallisuodatinta, sillä tämä voi estää sitä toimimasta oikein.

Asenna ilmavirtasuodatin takaisin puhdistamisen jälkeen, varmista, että se napsahtaa tiukasti takaisin paikalleen.

Perusmääritteet

FI

Tuotteen nimi	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Mallinumero	AHD51
Nimellisjännite	220-240 V~
Nimellistaajuus	50/60 Hz
Nimellisteho	1300 W
Tuotteen mitat	50×145×201 mm



Me, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd., vakuutamme, että tämä laite on sovellettavien direktiivien ja eurooppalaisten säännösten ja vaatimusten mukainen.

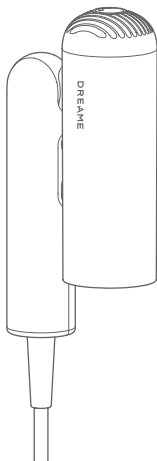
EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen koko teksti on saatavilla osoitteesta:

<https://global.dreametech.com>

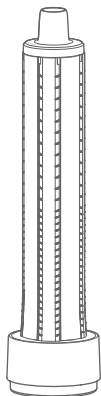
Tietoja sähkö- ja elektroniikkalaiteromun hävittämisestä ja kierrätyksestä (WEEE)



Kaikki tällä symbolilla varustetut tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkalaitteita (WEEE 2012/19/ EU-direktiivin mukaan), joita ei saa sekoittaa lajittelemattoman kotitalousjätteen joukkoon. Sen sijaan tulee suojella ihmisten terveyttä ja ympäristöä toimittamalla hävitettävät laitteet valtion tai paikallisten viranomaisten määräämään sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätykseen tarkoitettuun keräyspisteeseen. Oikeaoppinen hävitys ja kierrätys auttavat ehkäisemään mahdollisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle aiheutuvia haittoja. Ota yhteyttä laitteen asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja keräyspisteiden sijainnista sekä niitä koskevista ehdoista.



Dreame Pocket
højhastigheds-hårtørrer



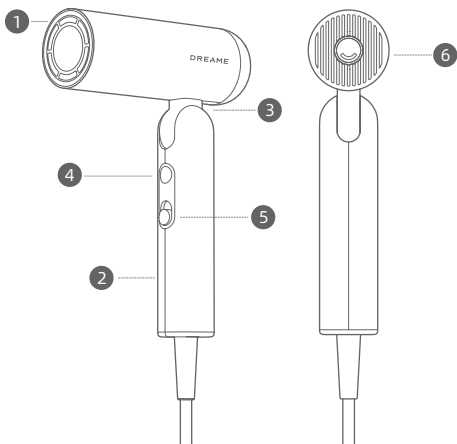
Krøllejernsdyse



Unfrizz-dyse

Nogle dyser medfølger muligvis ikke. Du kan købe yderligere dyser på <https://global.dreametech.com>

DK Kom godt i gang



1 Luftudblæsning

2 Håndtag

3 Vinkelled

4 Temperaturvælger/
Indikator for
luftstrømmens
temperatur

5 Tænd/sluk-knap og
hastighedsvælger

6 Aftageligt
luftstrømsfilter
Af hensyn til sikkerheden må
du ikke bruge føntørreeren,
uden at luftstrømsfilteret er
monteret.



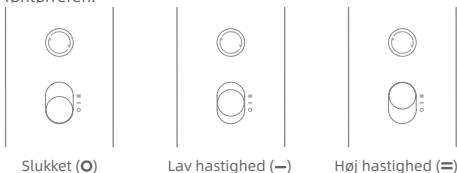
Disse symboler betyder "Må ikke bruges i badet eller brusebadet."

Illustrationerne af føntørreeren, tilbehøret og brugergrænsefladen i brugsanvisningen er alene vejledende. Det faktiske produkt kan afvige som følge af produktudvikling og -forbedring.

Tænd/sluk-knap og hastighedsvælger

Skub knappen op og ned for hurtigt at skifte mellem de to hastighedsindstillinger.

Kontroller, at knappen er i slukket position, før du tilslutter føntørreren.



Temperaturindstillinger

Tryk på knappen for at skifte mellem de fire temperaturindstillinger:

kold luft, lun luft, varm luft og skiftevis varm/kold luft.

Tryk på knappen, og hold den inde for midlertidigt at skifte til kold luft under brug. Temperaturen går tilbage til den valgte indstilling, når du slipper knappen igen.



Blæser med uopvarmet luft til styling af håret.

Perfekt temperatur til tørring af håret uden at risikere varmeskader på det.

Egnet til hurtig tørring af vådt hår.

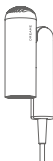
7 sekunder varm luft efterfulgt af 5 sekunder kold luft for at undgå opbygning af varme i håret.

Hurtigt skift til kold luft

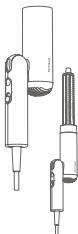
Tryk på temperaturvælgeren , og hold den inde for hurtigt at skifte til uopvarmet luft under styling. Slip temperaturvælgeren igen for at gå tilbage til den valgte temperaturindstilling.

DK Føntørrerens udseende

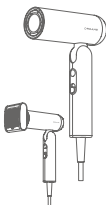
Din Pocket kan vinkles i tre forskellige indstillinger alt efter behov.



"N"-form: Foldet sammen, så den er nem at opbevare



"1"-form: Brug krøllejernsdysen til at skabe bølger i håret



"7"-form: Brug unfrizz-dysen under hårtørring for at skabe et glat, lige look

Brug af dyser

Føntørreren leveres med magnetiske dyser, som er nemme at montere og afmontere. Dysens metalring skal blot holdes ud for luftudblæsningen, hvorefter den klikker på plads.

Skab en glat og lige frisure

DK

Brug unfrizz-dysen

Kombinationen af tretrinsacceleration og strømlinede flader skaber en kraftig sugeluftstrøm, som glatter håret ud og udglatter flyvske hårstrå. Brug en kam til at give håret et naturligt svaj.

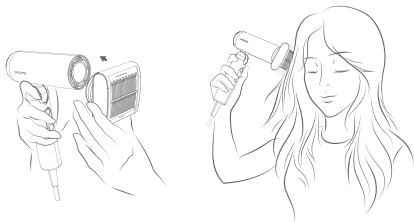
Trin 1

Tør håret med din Dreame Pocket-føntørrer.



Trin 2

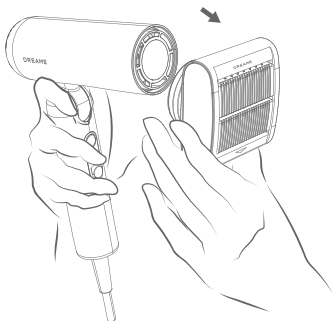
Monter unfrizz-dysen. Pilen viser luftstrømmens retning. Hold dysen tæt på håret, så hårstråene trækkes ind mod dysen, og bevæg så langsomt dysen nedad, indtil du når spidserne. Bruges på lufttørret hår for at glatte flyvske hårstrå ud.



DK Skab en glat og lige frisure

Trin 3

Når du er færdig, skal du lade dysen køle af, før du afmonterer den ved at tage fat omkring den.



Skab flotte krøller

DK

Brug krøllejernsdysen

Med krøllejernsdysen kan du føntørre og style på samme tid, så du sparer tid og undgår at skade håret.

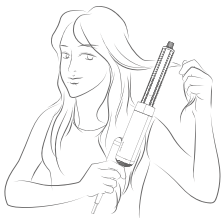
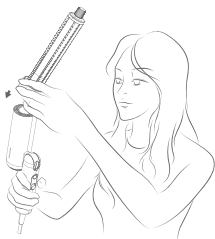
Trin 1

Tør håret med din Dreame Pocket-føntørrer.



Trin 2

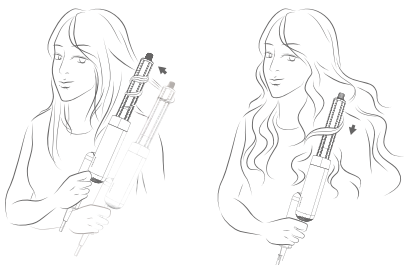
Monter krøllejernsdysen. Tag en tot hår, og hold krøllejernet tæt mod hårets spidser. Håret trækkes automatisk op omkring krøllejernsdysen.



DK Skab flotte krøller

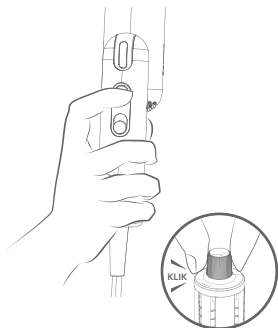
Trin 3

Hold krøllejernsdysen tæt mod hovedet i 15 sekunder.



Trin 4

Tryk på temperaturvælgeren, og hold den inde for at give uopvarmet luft i 5-10 sekunder for at få krøllen til at sætte sig. Sluk for føntørreren for at trække den ud af håret.

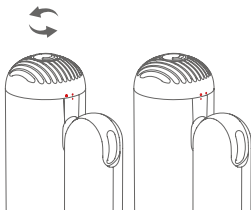


Drej den isolerede spids for at ændre krølleretningen.

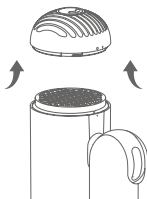
Rengøring og vedligeholdelse

DK

Det aftagelige luftstrømsfilter holdes på plads med tapper. Drej det i den viste retning for at tage det af.



Drej luftstrømsfilteret

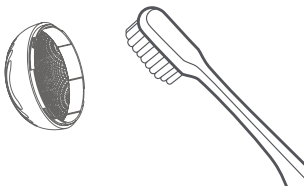


Tag luftstrømsfilteret af

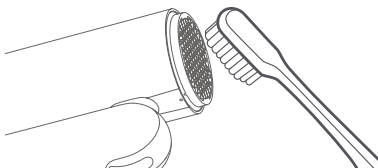
Metalfilteret skal rengøres regelmæssigt for at undgå ophobning af snavs og for at sikre en jævn luftstrøm.

Rengøring og vedligeholdelse

Brug en tør fnugfri klud, en blød børste eller en tandbørste til at fjerne eventuel snavs, som sidder fast på luftstrømsfilteret eller metalfilteret.



Rengør luftstrømsfilteret



Rengør metalfilteret



Skyl ikke metalfilteret med vand, da det kan medføre funktionsfejl.

Efter rengøring skal du genmontere luftstrømsfilteret. Kontroller, at det sidder korrekt.

Tekniske data

DK

Produktnavn	Dreame Pocket High-Speed Hair Dryer
Modelnummer	AHD51
Nominel spænding	220-240 V~
Nominel frekvens	50/60 Hz
Nominel eekt	1300 W
Produktmål	50x145x201 mm

EU-overensstemmelseserklæring



Vi, Dreame Trading (Tianjin) Co, Ltd, erklærer hermed, at dette udstyr er i overensstemmelse med de gældende direktiver og europæiske normer og tillæg. Den fulde tekst til EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse [adresse:https://global.dreametech.com](https://global.dreametech.com)

WEEE Information om bortskaffelse og genbrug



Alle produkter, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE som i direktiv 2012/19/EU), som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet bør du beskytte menneskers sundhed og miljøet ved at aflevere dit udtjente udstyr til et indsamlingssted for genbrug af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udpeget af regeringen eller de lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genbrug vil hjælpe med at forhindre potentielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om placeringen samt vilkår og betingelser for sådanne opsamlingssteder.